

AL DOMPOSTELANO

PUBLICASE POR LA TARDE

DIARIO INDEPENDIENTE

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XIX

Oficinas: Uruguinas, 34

Santiago, martes 25 de octubre de 1938

Teléfono número 1327

N.º 5.527

EL PRIMER MISIONERO DE GALICIA EN LAS INDIAS

En el año de 1499 era Superior o Vicario del convento franciscano de San Antonio de la Puente el Deán un religioso llamado Fr. Alonso del Espinar, que en el año de 1502 con celo apostólico y con el fin de ganar almas para Jesucristo, acompañó al Comendador D. Frey Nicolás de Ovando, cuando este por orden de los Reyes Católicos, pasó a las Indias investido del cargo de Gobernador de las Indias descubiertas en el mar de las Antillas por Cristóbal Colón. Los gloriosos monarcas de Castilla y Aragón deseaban ardientemente la conversión de los indígenas, y a este fin, el 16 de septiembre de 1501, dieron a Ovando, entre otras, las siguientes instrucciones: «Deseamos que los indios se conviertan a nuestra santa fe católica, y que sus ánimas se salven, porque este es el mayor bien que les podemos desear, para lo cual es menester que sean informados en las cosas de nuestra fe, para que vengamos en conocimiento della, y que se les enseñe mucho cuidado de procurar, sin les hacer fuerza alguna, cómo los religiosos que allí están, los informen y amonesten para ello con mucho amor, de manera que lo más pronto que se pueda, se conviertan; y para ello dareis todo el fervor e ayuda que menester sea.»

Los misioneros que hasta este año habían pasado a las Indias eran pocos, y para poner en ejecución las instrucciones de los Reyes Católicos vino ahora con Ovando trece franciscanos, cuyo Superior o Comisario era Fr. Alonso del Espinar. Este también, probablemente, el primer misionero de Galicia que marcha a las Indias. La expedición sale de las playas andaluzas en el año 1502. La obra misionera desarrollábase con gran actividad, obedeciendo esto a los múltiples problemas que presentaba la población indígena, cuya degradación social exigía enormes esfuerzos para hacerla comprender los beneficios de la civilización cristiana. Comenzaron, al poco tiempo, las serenas cuestiones de las encomiendas de los indios, sosteniendo sobre este punto los misioneros dominicos y franciscanos criterios encontrados, pues mientras los primeros las reprobaban por absoluto, teniéndolas por cosa ilícita, los franciscanos por razón del carácter y condición de los indios, las consideraban como un mal menor del cual podrían seguirse muchos bienes, cuidando de poner coto a los abusos de los encomendados. El impetuoso Fr. Bartolomé de las Casas representa en estas contiendas a los dominicos, y Fr. Alonso del Espinar a los franciscanos.

Las exageradas predicciones de los dominicos contra las encomiendas de los indios turbaron la paz en la Española, por lo cual se determinó enviar a la Península al franciscano Fr. Alonso del Espinar, a fin de que expusiese el caso al Consejo de S. M. La elección de nuestro misionero tuvo de costar un berrinche al racundo Las Casas que en su *Historia de las Indias* arremete duramente contra él con expresiones calumniosas. Fr. Alonso del Espinar llegó a España en el año de 1511, y en el de 1512 asistió a la asamblea convocada por el Rey Católico en la ciudad de Burgos. En un *Memorial informativo*, escrito en

el año de 1516, se expresa que para tratar la causa de las encomiendas «se juntaron en Burgos más de veinte veces muchos maestros teólogos de los Dominicos y muchos Obispos, e algunos de los del Consejo, e nunca pudieron dar medio en ello. El Rey, vista la diversidad, mandó a Fr. Alonso del Espinar e a Pero García de Carrión, que es de Burgos, e al bachiller de Enciso, que habían estado en las Indias, que se juntasen en San Francisco e por capítulos hiciesen una orden como los indios viniesen e pudiesen ser cristianos; los cuales se juntaron e hicieron ciertos capítulos, en los cuales dieron forma en como habían de venir a trabajar e servir a Dios, e ser cristianos, e hacer oración, e oír Misa... Estas ordenanzas fueron dadas al Rey e mostradas a los maestros teólogos e Obispos que en ello entendían, los cuales las aprobaron e hicieron por buenas e se imprimieron e las enviaron a las Indias...»

Las Ordenanzas de Burgos, hechas principalmente por Fr. Alonso del Espinar, son la base de la paternal legislación de Indias. Rodrigo de Alburquerque, encargado de ejecutar dichas Ordenanzas en lo referente a los repartimientos de indios, por malos consejos no cumplió lo que se le había mandado, siguiéndose de esto graves desórdenes por lo cual en la *Relación del Gobierno de las Indias* enviada a S. M. en 1516 se proponía que «Su Alteza mande que los mismos tres que hicieron las Ordenanzas, por mandado del Rey, que las ejecuten, pues aquellas fueron aprobadas por los teólogos.» En el año de 1518 expidió Carlos I una Real Cédula dirigida al licenciado Rodrigo de Figueroa en la cual se lamenta de que por no haberse guardado las Ordenanzas de Burgos, se habían seguido algunos agravios a los indios.

El mismo año de 1512, terminadas las conferencias de Burgos, se embarcó otra vez para las Indias Fr. Alonso del Espinar en compañía de cuarenta misioneros franciscanos. El 18 de julio de dicho año de 1512 en una Real Cédula se ordena «que en la Casa de Contratación de Indias de Sevilla se proveyese de todo lo necesario al Padre Comisario Fr. Alonso del Espinar y a otros cuarenta religiosos de su Orden que lleva consigo para la Española, San Juan, Cuba, Jamaica, y Tierra Firme. Es de creer que con este viaje regresó también a la Española el hijo del cacique Canape, que había venido a España con Fr. Alonso del Espinar.

El benemérito misionero, antiguo morador del convento franciscano del Jobre, continuó trabajando algunos años más en la conversión de los indios, pero no tenemos noticias particulares acerca de su apostolado y de su muerte. Su nombre irá siempre unido a la historia de las famosas leyes de Indias con mejor derecho que el de Fray Bartolomé de las Casas.

Fray Atanasio López,
O. F. M.

Compostela, 25 de octubre de 1938.

UNA INTERESANTE CRONICA DE "EL TEBIB ARRUMI"

Un verdadero diluvio ha caído ayer y hoy, sobre todo ayer, en toda la región levantino-aragonesa. Mi «auto», recorriendo estas carreteras de Tarragona por el frente del Ebro, más que artefacto de locomoción terrestre, parece uno de esos «autocards», zapatillas de agua, que la gente ociosa emplea para invertir su tiempo saltando sobre las crestas de las olas en busca de emociones, que ¡ay!, tan fáciles son de alcanzar empleando la vida en observar de cerca las grandes tragedias que estremecen a los humanos. Y no hay novedades en el frente. ¡Como ha de haberlas! Hoy, en Cataluña, se habría podido registrar hasta una batalla naval, pero ¿un combate de infantería con tanques, artillería o aviación? En manera alguna.

Es decir, novedades sí, porque puede calificarse de tal el «estoicismo» con que nuestros soldados llevan aguantando esta treintena de horas de temporal furioso. Y es verdaderamente maravilloso que los servicios de Intendencia hayan acudido rapidísimamente en socorro de los que están en las trincheras y campamentos. En estos días de máxima inclemencia cuando se pone más en evidencia la buena organización de los servicios de campaña. Sufrido es como ningún otro soldado, pero ello no autoriza a poner a prueba su espíritu abnegado.

El Caudillo, una vez más, actuando como el primer soldado de España, resiste como el más ignorado de sus reclutas, la turbonada otoñal, y comprueba, recorriendo bajo las cataratas que destellan las nubes, el buen funcionamiento de todos los servicios: rancho caliente que conforte el cuerpo, buena situación de los viveres, emplazamientos de las tiendas, estado y suficiencia de abrigo de sus soldados. A todo vigila y atiende con un ojo de jefe y otro de padre. Los soldados le miran con asombro y fascinación, recorren los puestos y acércase a una trinchera para satisfacción de los que en ella imperturbables y heroicos, vigilan el campo enemigo, en evitación de audacias y sorpresas.

El está allí, Franco vive estas horas duras como un soldado más, y siempre dando ejemplo cumple la consigna nacional que él lanzó: Deber, servicio, sacrificio. El cumple en todo momento

si quixeras, ben podías librarme do purgatorio.

Facendo Xan testamento corrixiallo a muller, hastra qu'él dixó: «Entendámonos del morres ti ou morro eu?»

Antonio Couceiro Freijomil

Compostela.

VÉNDENSE algunos accesorios de reparación de radio-receptores. Darán razón Plazuela de San Roque número 1-1.º

SANTIAGO Y ZARAGOZA

LA ARCHICOFRADÍA Y EL PILAR

La visita hecha por los celosos Directivos de la Archicofradía del glorioso Apóstol Santiago a la ciudad hermana de Zaragoza, con motivo de las populares y españolisimas fiestas del Pilar, para las que han sido atenta y cariñosamente invitados por los Caballeros de la Asociación de la Santísima Virgen del Pilar, no puede pasar a los anales de la historia compostelana sin que quede constancia en estas columnas, en las que venimos registrando los hechos más notables de Santiago, de la excepcional importancia de aquella visita, que, por la trascendencia que habrá de tener para el futuro de Compostela, bien podemos calificar de singular efemérides.

Siendo Zaragoza la tierra bendita de la Virgen del Pilar y Santiago de Compostela la del Apóstol, favorecido allí, en sus correrías apostólicas por España, predicando y enseñando el Santo Evangelio, con la milagrosa aparición de la Madre de Dios, estos dos grandes pueblos españoles, llenos de gloria y de inmortaldad, han permanecido siempre unidos, por los vínculos indestructibles de la fe, de la tradición y de la historia; pero esta unión, hízose más fuerte, más indisoluble, desde que los actuales Directivos de la Archicofradía actúan al frente de la misma, elevándola a la cumbre de su grandeza, que hicieron imperecedera, así como el nombre glorioso de Compostela, que hoy corre por España y por el mundo como algo extraordinario, y es pronunciado con reverente y santa emoción.

Nunca, como ahora, ha llegado a ser tan íntima y tan cordial la amistad que liga y funde a los dos pueblos hermanos, haciendo los inseparables para los siglos de los siglos, pues que Santiago, con la labor inmensa y fecunda de la Archicofradía, queda incorporado a la historia de Zaragoza; y Zaragoza, con la admirable de los Caballeros del Pilar, a la de Santiago, para vivir, en absoluta y total comunión, la vida de Cristo y de España.

Traen los entusiastas Directivos de la Archicofradía del Apóstol Santiago, a quienes tanto de Compostela, la carga abrumadora—pero honrosa y enaltecedora—de las máximas y más efusivas atenciones, habiendo sido los primeros en todos los actos religiosos celebrados en honor de la Santísima Virgen del Pilar, en los que ocuparon puestos de preferencia y de distinción, lo mismo que en las comedas con que han sido obsequiados, exacta y fiel expresión de los

hondos y puros sentimientos del pueblo zaragozano, dignamente representado en los Caballeros del Pilar, que tuvieron para los de la popular y universal Archicofradía, representación del compostelano, pruebas inequívocas de cariño, en las que abundó el prestigioso y querido Alcalde de Zaragoza, declarando huéspedes de honor a los embajadores de la espiritualidad de Santiago, de la que hicieron ostentación y gala en todo momento, para merecer la efusividad de los zaragozanos, rendidos a la grandeza inmortal de Compostela, presente siempre en el recuerdo y en el afecto de Zaragoza.

Es maravillosa, verdaderamente, la influencia de Santiago sobre los pueblos de España y del mundo, poder soberano de atracción, nacido al calor del Apóstol y difundido por la acción perseverante de la Archicofradía, que palpita y alienta en todas partes, con las más vivas y esplendentes manifestaciones de religiosidad y de patriotismo.

Acerquémonos todos e incorpóremonos a la alta Institución de Compostela, extendida por España y por el mundo, y sintiendo los latidos de su alma, sigamos los caminos que nos traza, rutas del brillante porvenir de Santiago, abiertas, con la virtud del trabajo, por la patriótica Archicofradía, cuyo espíritu de servicio y de sacrificio se destaca en su obra portentosa, forjadora de los nuevos destinos y de las nuevas modalidades de España, que no podrán tener vida fuera del ambiente de Compostela, del que se están saturando y nutriendo las almas y los pueblos de España, para no volver a morir ya en ningún tiempo.

¡Viva la Archicofradía del glorioso Apóstol Santiago! ¡Viva España! ¡Arriba España!

Andrés Sánchez G. Adanza.

ERRATA

En el soneto publicado en nuestro número de ayer, que firmaba «Antón de Pepiño», se deslizó la siguiente errata, que nos apresuramos a corregir:

«¡Quiero—vibró la ejecutoria», se dice en el tercer verso del primer cuarteto, debiendo decir: ¡Quiero—vibró la hispana ejecutoria.

El lector habrá salvado este «lapsus» que hizo cojear uno de los versos de la breve y difícil composición.

Nuestro derecho a la beligerancia

«Por todas las pruebas acostumbradas y que normalmente se

El Parte Oficial de Guerra

Salamanca, 24.—Parte oficial de Guerra del Cuartel General del Generalísimo correspondiente al día de hoy:

En el sector de Cienpueños, del frente de Madrid, nuestras tropas han llevado a cabo una rectificación de vanguardia de nuestra línea. Se han hecho a los rojos muchos muertos, heridos y prisioneros, y se les ha cogido gran cantidad de armas automáticas y material.

En los demás frentes, sin novedades dignas de mención.

Salamanca, 24 de octubre de 1938. Tercer Año Triunfal. De orden de S. E., el General Jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

CONTIÑOS

Chamoulle unha rá a unha lebre e vela fuxir d'un can, e coarde, coma si o mesmo fora ser lebre que rá.

Por mofarse, un señorito exclamou: «¿Qué oficio té?» «Eu respondín:—Ferrador, para servilo a vosté»

Nin toda festa ha ser gaita, nin calquer día domingo, nin sempre a muller casada ha de estar:—¡Meu maridoño!

Palábase de un atraco e un famento dixo así: «Santo Dios (non haberá queira atracarme a mí?)»

«O que non certa a explicarse de xai xeiro que lle entendan a isto: ¿si comprendiches?» «¿De ningunha maneira!»

Querendo arranxal-o mundo dixo un tolo do lugar: «Dádemo o sol pol-a noite, que pol-o día xa o hai.»

Ucha vez caeulle a unha vella e pra non perdelo púxose a apalalo no regazo.

«O cital-a de Antón «cencia» exemprar; fíxelle a muller y-él dixo: «¡Mira que «compel-o paul»»

Un meniño preguntoulle «¿en esta inocentada, ¿criados «Si os cregos xa están «pra qué necesitan ama?»

PABLÓ PÉREZ COSTANTI

Mi cuartilla blanca en la mano, desde el balaustrado de las despedidas; ahora que el viento es un buen tema soplando sobre los tejos y los arciprestes; con la nota más olvidada de los archivos propios, despedido al único, al feliz, gustador de tres siglos: Pablo Pérez Costanti.

Se me van olvidando sus barbas y sus ojos y sus manos, y hasta su deliciosa tos; pero se ahincan en mí su vida llena de archivos y su intelecto tan sabido de la menducanía santiaguesa.

Antes de él, todo intuición y mal gusto en la rebusa de los archivos; todo dado al lector en el enfarragoso tropiezo del gran documento: del documento que absorbe y embrolla las épocas; después, desde el Bachiller Pérez, la literatura histórica toma el colorido y la humanidad de lo vivido: La ciudad se reanima de figuras y de soportaladas, la ciudad recobra puertas y virtudes y procesiones, y el mosaico gentil de mil notas dá vistosa taracea a tres siglos. Se recuerdan las pestes y los fastos. Puente de Noya y Santiago, Betanzos y La Coruña fueron descubiertos en incontables aspectos por Pérez Costanti.

Unas notas bien intencionadas pero sucintas, nos dijeron que se fuera del mundo de polvo un hombre; pero pocos tuvieron a entrar con lo justo y sin lo ritual, un académico que muere, la figura magistral que se nos ha dormido.

Recuerdo con veneración sus manos que tantas maravillas traspasaron en folios; y, su mirada gris y curioseadora todavía no se me ha huido de la memoria.

Recuerdo haber leído en Cajal la exaltada apología de la memoria, y recordaba el sabio, que ya los antiguos, dándole la suerte hicieron a Mnemósine madre de las musas. La memoria objetiva del menudo y abarcador archivero era el manjar más sustancioso al cual un santiagués puede llegar con eficacia. Lectura predilecta, sus notas y sus libros y sus trabajos inéditos, ¡cuántas veces sobre la vida de los viejos viajeros y la visión mía, entreví la ciudad en el ajustado, y fantástico también, de los regazos de lecturas reales!

En este enlozado primero que veo sobre su nombre y recuerdo, evoco el recuerdo de su más claro gustador: un hombre, niño casi, muerto ya, que sentía el conocimiento de Constanti como un propio latido sentimental y que vivió media breve vida en las calles antiguas, artesonadas de trapos y compuestas de nuevo para su solo paso; un hombre magnífico que amaba a Dios, escribía en encadecasilabos y gustaba de leer con gracioso énfasis el castellano de Cervantes: el gran poeta santiagués muerto «domando turbas de foliones, con el ánimo de su corazón, que no conocía miedo ni embarazo»: Manuel Bautista Seijo y García. A través de este cariñoso mancebo llegó a mí Pérez Costanti con sus libros y el cajón de sastrer, en que sopistas y truhanes, gentes del pueblo, señores y arzobispos, viven una existencia firme y de personal adorno.

Una fiebre miasmática antigua corre por las venas de los libros; y la peste y el gorgolajo, el hambre extrema y el público desenfreno de comer, las cuchilladas en la noche y una campana que toca en la incertidumbre del parto, se aúnan en nosotros a la atávica, cercana, pesadilla de una capitana de bandoleros, que, en la noche, cuando el libro y la buja desmayan se acerca a robarnos la imaginaria talega de manzanas y peluconas.

Inolvidable don Pablo, la cuartilla en la mano, en tanto no embarco a navegar tu mar, te doy mi despedida desde el balaustrado de la vulgaridad, ahora que el viento es un buen tema, soplando sobre los tejos y los arciprestes!

Fernando Landeira.

otoño mcmxxxviii.

Bloques de 100 cartas de Papel Superior :-: EL SOL, Papelería

CARTEL DE LA FALANGE

ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.

Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Servicio para el 26 de octubre Comedores de "Auxilio Social"

"Cocina de Hermandad" Grupo 3º - Jefe: Dolores Rivas Herbes

Organizaciones Juveniles Femeninas de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Servicio para el 26 de octubre Grupo 3º de la 1ª Triada

Jefe de Triada, Sagrario Sánchez

Organizaciones Juveniles Femeninas de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Jefatura Local de Santiago - Aviso importante

Todos los acreedores de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. Tercio de Santiago

Servicio para el día 26 de octubre de 1938

Jefe de Cuartel Jefe de Centuria, Gumersindo Otero Soto

Oficial de Guardia Jefe de Falange, Jesús Labarta Rodríguez

Oficial de Vigilancia Jefe de Falange, Gabriel Plata Agrelo

A las nueve de la mañana PREVENCIÓN

Jefe de Escuadra José Puente Otero

Gastador de servicio Manuel Iglesias Curty

Corneta Enrique Cores Escandón

Falangistas José Daporta Saavedra Pedro Daviña Asorey Eugenio Solla Roig

CARCEL Falangistas José Máz Díaz Varela Severino Díaz Chaves Juan Rodríguez Novoa José Fiuza Lestón Ramón Juega Rúa

IMAGINARIAS Jefe de Escuadra Gregorio Sáenz de Buruaga

SE VENDE una mesa grande de escritorio

PISOS - Se alquila el segundo y tercero de la casa número 38

COÑAC "FERRARO" Pídale Vd. en Cafés y Bares.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Se alquila casa bien situada en Vidán

Funeraria "EL OCASO" DIRECTOR JOSÉ RAÑALES

Se alquila el tercer piso de la casa número 39 de la Algalia de Arriba

CLINICA DE MEDICINA Y CIRUGIA Dr. Angel Jorge Echeverry

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTA Y OPERACIONES DE LOS HUESOS, MÚSCULOS Y ARTICULACIONES

PARA NEGOCIO serio, establecido, convenga colaboración personal-económica

NECESITA COCINERO el Destacamento de Artillería de esta Plaza

Se vende la casa número cincuenta y uno de la calle de Sar

Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

Andrés Sánchez E. Adanza ABOGADO MONTERO RIOS, 17, 2º SANTIAGO

Se alquila un segundo piso con ocho habitaciones

VENTA Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

SUBASTA Se venden en pública subasta las casas números 8 de la calle del Hospital

Se vende la casa número 40 de la calle de San Lorenzo

Habitación confortable amueblada Se alquila a matrimonio sin hijos

VENTA de casas Se venden dos casas en la calle de la Senra

OCTAVO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE José M. Matos Barruty

Todas las Misas que de hora y de media, se celebren el día 26 del corriente

La Familia y sus Testamentarios Ruegan a las personas de su amistad

Gran Café Suizo PALACIO DE LOS VARIETES

sesiones tarde y noche LOS ARTÍCULOS SERVIDOS POR ESTA CASA SON DE MARCA ACREDITADA

TELÉFONO 1937

Señor Delegado Sindical de la C. N. S.

Señor Delegado de "Auxilio Social"

Señor Delegado de Información e Investigación de Falange Española Tradicionalista

Señor Ingeniero Agrónomo de la Asociación General de Ganaderos

Señor Jefe de los Servicios de Inspección de la Junta

La Coruña, 24 de octubre de 1938

Contra los procedimientos parlamentarios

París 24 - Con motivo del banquete organizado ayer en Etampes

El ministro de Monzón justificó el acuerdo de Munich

Los arbitrios municipales Recaudado el día 24

Central, 3.125 35 pesetas

Idem Norte, 11 50

Matadero, 908 00

Cornes, 28 35

Caminio Nuevo, 113 80

Coches, 46 55

Hórreo, 63 45

Sar, 17 65

San Pedro, 64 40

San Cayetano, 47 15

Vista Alegre, 18 95

Tarás, 3 05

Carmen, 15 85

San Lorenzo, 16 15

Plaza Mercado, 61 50

Degrúello, 132 00

Total, 4 673 60

Reconocimiento sanitario Central, 259 45 pesetas

Matadero, 55 00

Total, 314 45

Se ruega a todas las señoras que se dedican a confeccionar prendas

CERTIFICADOS DE PENALES, para cazar, oposiciones, pasaportes

Iniciada por el Excmo. Sr. Ministro del Interior una política de abastos

Con objeto de regular los precios de los productos

Se alquila el segundo y tercero de la casa número 38

COÑAC "FERRARO" Pídale Vd. en Cafés y Bares.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Se alquila casa bien situada en Vidán

Funeraria "EL OCASO" DIRECTOR JOSÉ RAÑALES

Esta Agencia se encarga de traslados y de todo lo concerniente al ramo

Servicio permanente. Para avisos: Hórreo, 11, bajo. Teléfono 1955.

Se alquila el tercer piso de la casa número 39 de la Algalia de Arriba

CLINICA DE MEDICINA Y CIRUGIA Dr. Angel Jorge Echeverry

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTA Y OPERACIONES DE LOS HUESOS, MÚSCULOS Y ARTICULACIONES

PARA NEGOCIO serio, establecido, convenga colaboración personal-económica

NECESITA COCINERO el Destacamento de Artillería de esta Plaza

Se vende la casa número cincuenta y uno de la calle de Sar

Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

Andrés Sánchez E. Adanza ABOGADO MONTERO RIOS, 17, 2º SANTIAGO

Se alquila un segundo piso con ocho habitaciones

VENTA Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

SUBASTA Se venden en pública subasta las casas números 8 de la calle del Hospital

Se vende la casa número 40 de la calle de San Lorenzo

Habitación confortable amueblada Se alquila a matrimonio sin hijos

VENTA de casas Se venden dos casas en la calle de la Senra

OCTAVO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE José M. Matos Barruty

Todas las Misas que de hora y de media, se celebren el día 26 del corriente

La Familia y sus Testamentarios Ruegan a las personas de su amistad

Gran Café Suizo PALACIO DE LOS VARIETES

sesiones tarde y noche LOS ARTÍCULOS SERVIDOS POR ESTA CASA SON DE MARCA ACREDITADA

TELÉFONO 1937

Se alquila el tercer piso de la casa número 39 de la Algalia de Arriba

CLINICA DE MEDICINA Y CIRUGIA Dr. Angel Jorge Echeverry

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTA Y OPERACIONES DE LOS HUESOS, MÚSCULOS Y ARTICULACIONES

PARA NEGOCIO serio, establecido, convenga colaboración personal-económica

NECESITA COCINERO el Destacamento de Artillería de esta Plaza

Se vende la casa número cincuenta y uno de la calle de Sar

Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

Andrés Sánchez E. Adanza ABOGADO MONTERO RIOS, 17, 2º SANTIAGO

Se alquila un segundo piso con ocho habitaciones

VENTA Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

SUBASTA Se venden en pública subasta las casas números 8 de la calle del Hospital

Se vende la casa número 40 de la calle de San Lorenzo

Habitación confortable amueblada Se alquila a matrimonio sin hijos

VENTA de casas Se venden dos casas en la calle de la Senra

OCTAVO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE José M. Matos Barruty

Todas las Misas que de hora y de media, se celebren el día 26 del corriente

La Familia y sus Testamentarios Ruegan a las personas de su amistad

Gran Café Suizo PALACIO DE LOS VARIETES

sesiones tarde y noche LOS ARTÍCULOS SERVIDOS POR ESTA CASA SON DE MARCA ACREDITADA

TELÉFONO 1937

Se alquila el tercer piso de la casa número 39 de la Algalia de Arriba

CLINICA DE MEDICINA Y CIRUGIA Dr. Angel Jorge Echeverry

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTA Y OPERACIONES DE LOS HUESOS, MÚSCULOS Y ARTICULACIONES

PARA NEGOCIO serio, establecido, convenga colaboración personal-económica

NECESITA COCINERO el Destacamento de Artillería de esta Plaza

Se vende la casa número cincuenta y uno de la calle de Sar

Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

Andrés Sánchez E. Adanza ABOGADO MONTERO RIOS, 17, 2º SANTIAGO

Se alquila un segundo piso con ocho habitaciones

VENTA Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

SUBASTA Se venden en pública subasta las casas números 8 de la calle del Hospital

Se vende la casa número 40 de la calle de San Lorenzo

Habitación confortable amueblada Se alquila a matrimonio sin hijos

VENTA de casas Se venden dos casas en la calle de la Senra

OCTAVO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE José M. Matos Barruty

Todas las Misas que de hora y de media, se celebren el día 26 del corriente

La Familia y sus Testamentarios Ruegan a las personas de su amistad

Gran Café Suizo PALACIO DE LOS VARIETES

sesiones tarde y noche LOS ARTÍCULOS SERVIDOS POR ESTA CASA SON DE MARCA ACREDITADA

TELÉFONO 1937

Se alquila el tercer piso de la casa número 39 de la Algalia de Arriba

CLINICA DE MEDICINA Y CIRUGIA Dr. Angel Jorge Echeverry

CATEDRÁTICO DE LA FACULTAD DE MEDICINA

CONSULTA Y OPERACIONES DE LOS HUESOS, MÚSCULOS Y ARTICULACIONES

PARA NEGOCIO serio, establecido, convenga colaboración personal-económica

NECESITA COCINERO el Destacamento de Artillería de esta Plaza

Se vende la casa número cincuenta y uno de la calle de Sar

Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

Andrés Sánchez E. Adanza ABOGADO MONTERO RIOS, 17, 2º SANTIAGO

Se alquila un segundo piso con ocho habitaciones

VENTA Se vende la casa número 4 de la Carrera del Conde

SUBASTA Se venden en pública subasta las casas números 8 de la calle del Hospital

Se vende la casa número 40 de la calle de San Lorenzo

A Martínez Sierra.
 ¡Juventud, divino tesoro,
 ya te vas para no volver!
 Cuando quiero llorar, no lloro...
 Y a veces lloro sin querer.
 Plural ha sido la celeste
 historia de mi corazón.
 Era una dulce niña, en este
 mundo de duelo y de afliación.
 Miraba como el alba pura;
 sonreía como una flor.
 Era su cabellera oscura
 hecha de noche y de dolor.

Yo era tímido como un niño.
 Ella, naturalmente, fué,
 para mi amor hecho de armiño,
 Herodías y Salomé...
 ¡Juventud, divino tesoro,
 ya te vas para no volver!
 Cuando quiero llorar, no lloro,
 y a veces lloro sin querer...
 La otra fué más sensitiva
 y más consoladora y más
 halagadora y expresiva,
 cual no pensé encontrar jamás.
 Pues a su continua ternura

CANCION DE OTOÑO EN PRIMAVERA

una pasión violenta unfa.
 En un pepló de gasa pura
 una bacante se envolvía...
 En sus brazos tomó mi ensueño
 y lo arrulló como a un bebé...
 Y le mató, triste y pequeño,
 falto de luz, falto de fé...
 ¡Juventud, divino tesoro,
 te fuiste para no volver!
 Cuando quiero llorar, no lloro,
 y a veces lloro sin querer...

Otra juzgó que era mi boca
 el estuche de su pasión;
 y que me roería, loca,
 con sus dientes el corazón;
 poniendo en un amor de exceso
 la mirada de su voluntad,
 mientras eran abrazo y beso
 síntesis de la eternidad;
 y de nuestra carne ligera
 imaginó siempre un Edén
 sin pensar que la Primavera

y la carne acaban también...
 ¡Juventud, divino tesoro,
 ya te vas para no volver!
 Cuando quiero llorar, no lloro,
 ¡y a veces lloro sin querer!
 Y las demás! En tantos climas,
 en tantas tierras siempre son
 si no pretextos de mis rimas,
 fantasmas de mi corazón.
 En vano busqué a la princesa
 que estaba triste de esperar.
 La vida es dura. Amarga y pesa.
 ¡Ya no hay princesa que cantar!

Mas, a pesar del tiempo
 mi sed de amor no tiene fin;
 con el cabello gris, me acerco
 a los rosales del jardín...
 ¡Juventud, divino tesoro,
 ya te vas para no volver...
 Cuando quiero llorar, no lloro,
 y a veces lloro sin querer...
 ¡Más es mía el Alba de oro!

Ruben DABO



AVISO

En la imprenta de este periódico se reciben esquelas de defunción y de aniversario, lo mismo que anuncios de sufragios hasta las seis de la tarde.

También hay a la venta papel para envolver.

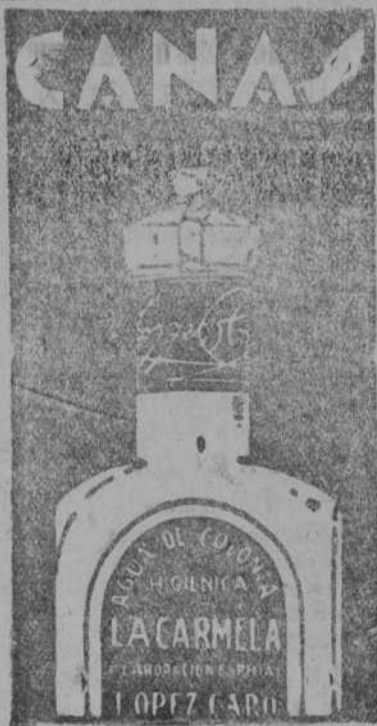
Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo

EN Santiago de Gallola

DIRECTORES: LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Dr. Fernando Alsina y Dr. Antonio M. de la Riva.

Teléfonos: Dr. de la Riva, 1.424
 Dr. Alsina, 1.125
 Sanatorio, 1.006



Invento maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el Agua Colonia «LA CARMELA». Su acción es rápida al oírse el primer pelo que constituye una novedad en la industria.

Venta todas partes



Librerías PORTO

Cervantes, 12

Rúa del Villar,

TELÉFONO 1.223

TELÉFONO 1.123

Apariado de Correos 9

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Novedades

Exclusiva de libros de texto para las distintas Facultades y escuelas Especiales;

Obras de consulta, recreativas, literarias y científicas.

Especialidad en material pedagógico moderno.

La Casa más especializada en suministros para nuevas escuelas escolares.

Obras Litúrgicas, Morales y Místicas.

El mejor purgante AGUAS de

CARABANA

De maravillas Antibiliosas Antihemorróicas

Jabón de sales de Carabana

MEDICINAL Y DE USO DOMESTICO

DE MEJOR CALIDAD PARA RECOMENDACIONES DE LA FARMACIA

PASTILLA pequeña 0,80 céntes Grande 1,25 Pedidos: Híjas de E. Cháover, Alcalá 12, Madrid De venta Farmacias, Parafarmacias y Droguerías